



## I. Übersicht der exklusiv buchbaren Onlineveranstaltungen und -schulungen

### 📍 **Online-Infotreffen deutsch-polnischer Jugendaustausch**

**Dauer:** eintägig (90 Minuten)

**Sprache:** einsprachig oder Simultandolmetschung Deutsch<>Polnisch

**Zielgruppe:** Personen, die keine Erfahrung in der Organisation von Jugendbegegnungen haben

**Inhalt:**

Während des Treffens werden erste Informationen über die Idee, Formen und Fördermöglichkeiten von Jugendbegegnungen vorgestellt. Dabei gehen die Vertreter:innen des Deutsch-Polnischen Jugendwerks auf die Förderprogramme für deutsch-polnische Präsenz-, Online- oder Hybridbegegnungen ein. Das Treffen kann für interessierte Vertreter:innen von Organisationen und Institutionen einer Kommune organisiert werden. Oder auch als simultangedolmetschte Veranstaltung für Interessierte aus beiden Partnerkommunen.

### 📍 **Online-Kontaktseminar**

**Dauer:** je 90-120 Minuten an zwei oder drei Tagen

**Sprache:** Simultandolmetschung Deutsch<>Polnisch

**Zielgruppe:** Personen, die einen Projektpartner im anderen Land suchen, um gemeinsam Jugendbegegnungen zu organisieren

**Inhalt:**

Die Veranstaltung dient der Kontaktaufnahme zwischen deutschen und polnischen Organisationen oder Institutionen, um den passenden Projektpartner in der jeweils anderen Partnerkommune zu finden. Während des Treffens werden auch hilfreiche Hinweise zur interkulturellen Zusammenarbeit bei der Organisation von Jugendbegegnungen gegeben. Das Kontaktseminar wird gemeinsam mit den Referent:innen auf die jeweilige Teilnehmendengruppe zugeschnitten. Das Seminar kann z.B. ausschließlich für Lehrer:innen, Sportverbände oder eine andere institutionelle Gruppe organisiert werden.



### 📍 **Onlineschulung „Das gute Programm“**

**Dauer:** je 90-120 Minuten an zwei Tagen

**Sprache:** einsprachig oder Simultandolmetschung Deutsch<>Polnisch

**Zielgruppe:** Personen, die keine oder geringe Erfahrungen in der Organisation von Jugendbegegnungen haben

**Inhalt:**

Die Veranstaltung kreist um die Fragen, was ein gelungenes Programm einer Präsenz-Jugendbegegnung ausmacht, wie es aufgebaut sein sollte, damit es für Jugendliche interessant ist, was die Partner bei der Planung berücksichtigen sollten und wie die Jugendlichen frühzeitig eingebunden werden.

### 📍 Onlineschulung „Wie gelingt eine Online-Jugendbegegnung?“

**Dauer:** je 90-120 Minuten an zwei Tagen

**Sprache:** einsprachig oder Simultandolmetschung Deutsch<>Polnisch

**Zielgruppe:** Personen, die Erfahrung in der Organisation von Jugendbegegnungen, aber noch keine Onlinebegegnungen organisiert haben

**Inhalt:**

Die Veranstaltung kreist um die Fragen, wie während einer Onlinebegegnung zwischen Unbekannten das Eis gebrochen werden kann, wie die Teilnehmenden als Gruppe integriert werden und miteinander zusammenarbeiten können und wie trotz der physischen Distanz der „Funke überspringen“ kann.

**Achtung!** Die Schulung gibt KEINE Einführung in Onlinetools und -plattformen (→ Digitale tools). Die Teilnehmenden müssen zumindest Zoom problemlos beherrschen.

### 📍 Onlineschulung „Digitale tools“

**Dauer:** je 90-120 Minuten an zwei Tagen

**Sprache:** einsprachig oder Simultandolmetschung Deutsch<>Polnisch

**Zielgruppe:** Personen, die noch keine Erfahrung mit Onlineinstrumenten haben

**Inhalt:**

Die Schulung gibt eine erste Einführung in die Handhabung verschiedener Tools, Onlineplattformen und Apps, die man für die Kommunikation zwischen den Projektpartnern, zur gemeinsamen Organisation und Umsetzung einer Jugendbegegnung nutzen kann.

### 📍 Onlineschulung „Bewerbung von Jugendbegegnungen“

**Dauer:** 3x120 Minuten im Abstand von jeweils einer Woche

**Sprache:** einsprachig oder Simultandolmetschung Deutsch<>Polnisch

**Zielgruppe:** Personen, die bereits Jugendbegegnungen organisieren und Teilnehmende über eine offene Ausschreibung suchen

**Inhalt:**

Die dreitägige Schulung gibt einen Einblick darin, wie und worüber Jugendliche kommunizieren, wie eine jugendgerechte Ansprache aussehen kann und wie man die eigene Zielgruppe erreichen kann. Es wechseln sich Vorträge und aktive Arbeitsphasen der Workshopteilnehmenden ab. Da während des Workshops keine längere technische Einführung stattfinden kann, sollten die Teilnehmenden mit den Apps Instagram, Tiktok und Miro zumindest vertraut sein.

### 📍 Onlineschulung „Jugendbeteiligung“

**Dauer:** je 90-120 Minuten an zwei Tagen

**Sprache:** Simultandolmetschung Deutsch<>Polnisch

**Zielgruppe:** Vertreter:innen der Kommunalverwaltung

**Inhalt:**

Im Rahmen der Schulung wird ein Blick aus deutscher und aus polnischer Perspektive auf die Zusammenarbeit mit Jugendparlamenten/Kinder- und Jugendräten geworfen, über Jugendpartizipation und die Beteiligung von jungen Menschen an kommunalen Bürgerbudgets gesprochen.



## 📍 Onlineschulung zur Sprachanimation

**Dauer:** eintägig (90-120 Minuten)

**Sprache:** einsprachig

**Zielgruppe:** Personen, die noch keine Erfahrungen mit Methoden der Sprachanimation haben

**Inhalt:**

Was ist Sprachanimation und wozu nützt sie während einer Jugendbegegnung? Der Workshop gibt einen ersten Einblick in ihre Ziele und vermittelt praktische Übungen.

## II. Übersicht der exklusiv buchbaren thematischen Beratungsgespräche



Projektpartner, die bereits eine konkrete Jugendbegegnung zu einem der nachfolgenden Themen planen, können sich mit erfahrenen Organisator:innen über deutsche und polnische Spezifika, passende Materialien, Kontakte und andere hilfreiche Tipps austauschen.

Antidiskriminierungsarbeit / Vielfalt

Berufliche Bildung

Betzavta/ Demokratielernen

Bildung für nachhaltige Entwicklung  
/ sozio-ökonomische Transformation

Empowerment

Erlebnispädagogik

Historische Bildung – NS-Zeit

Historische Bildung – Nachkriegszeit

Inklusion

Interkulturelle Zusammenarbeit

Kinderprojekte

Kunstpädagogik

MINT

Musik

Politische Bildung

Religion

Sport

Theaterpädagogik, Zirkus



### III. Bedingungen und Ablauf

- 📍 Das Schulungs (I.)- und Beratungsangebot (II.) steht den beteiligten Kommunalpartnerschaften ab der Auftaktveranstaltung bis zur Abschlussveranstaltung im Folgejahr zur Verfügung.
- 📍 Die Buchungen erfolgt mittels eines Webformulars, das ab dem 24. Mai 2021 freigeschaltet sein wird.
- 📍 Alle Veranstaltung werden zunächst ausschließlich als Online-Veranstaltungen organisiert. In Abhängigkeit von der Pandemiesituation können Infotreffen und Kontaktseminare ab 2022 als Präsenzveranstaltungen organisiert werden. Beratungsgespräche sollten telefonisch oder per Videokonferenz durchgeführt werden. Wenn die Berater:in in derselben Stadt ansässig ist, können auf eigene Verantwortung auch direkte Treffen vereinbart werden.
- 📍 Die Mitarbeiter:innen der beteiligten Kommunalverwaltungen können **ohne Beschränkungen Infotreffen und Kontaktseminare** für Einrichtungen, Organisationen und Institutionen aus ihren Kommunen buchen. Hinzu können **jährlich zwei Schulungen** sowie **zwei Beratungsgespräche** gebucht werden.
- 📍 Informationsveranstaltungen und Schulungen finden ab mindestens 20 Personen statt. Ein Kontaktseminar ab min. 10 Personen (5 pro Kommune).
- 📍 Wenn alle Seiten einverstanden sind, kann eine Schulung oder Beratung auch mit Teilnehmenden aus verschiedenen Kommunalpartnerschaften organisiert werden.
- 📍 Die Buchung einer Schulung oder einer Beratung erfolgt durch die Mitarbeiter:innen der beteiligten Kommunalverwaltungen über ein Online-Formular. Alle interessierten Institutionen und Organisationen mögen sich an die entsprechende Person wenden, um eventuelle Anfragen oder Teilnehmende zu bündeln.
- 📍 Im Falle einer **Veranstaltungsbuchung übernimmt das DPJW** die Kommunikation und Absprachen mit den Trainer:innen und Dolmetscher:innen des angefragten Schulungs- bzw. Beratungsangebots, erstellt eine Zoomveranstaltung, stellt eventuelle Materialien zur Verfügung und übernimmt das Honorar der Trainer:innen und Dolmetscher:innen. **Die Kommunalverwaltung übernimmt** die Kommunikation mit den Teilnehmenden (Terminabsprachen, Weiterleitung der Zoom-Einwahldaten, Terminerinnerung) und verantwortet die Anwesenheit der Teilnehmenden (siehe Mindestteilnehmenden-zahl).
- 📍 Im Falle einer **Beratungsbuchung** vermittelt **das DPJW** den Kontakt zwischen entsprechender Person und der Kommunalverwaltung und vergütet die Beratung nach Eingang eines Gesprächsprotokolls (per Webformular). **Die Kommunalverwaltung** bzw. die Organisation/Institution verständigt sich mit dem/der Berater:in direkt über Termin und Form des Beratungsgesprächs.

Unter der Schirmherrschaft von:



Rat der Gemeinden und Regionen Europas | Deutsche Sektion

Gefördert von:

